

ACC 078/P1/3

10000/150/159

AC/2 M  
JULY, 1

10000/150/159

AC/2 MILITARY, PIEMONTE  
JULY, AUG. 1945

078/P1/3/PWU - AC/2 - MILITARY

AC/2 - MILITARY - PIEMONTE

12 JUL 45

24 AUG 45

ITARY

21 JUL 45

24 AUG 45

1000 150 / 159

078/P1/3.

**THIS FOLDER  
CONTAINS PAPERS  
FROM JULY - 45  
TO AUG - 45  
CATALOGUE.**



Form A C-2  
(Contract)HEADQUARTERS  
ALLIED COMMISSIONPublic Works and Utilities Sub-Commission  
APO 394Region EMILIA  
Province PiacenzaCONTRACTS  
Contratti

NOTE: This form to be submitted in triplicate through the Regional Engineer to Sub-Commission H. Q. Questo modulo dovrà essere inviato in triplice copia dall'Ingegnere Capo della Regione al Quartiere Generale della for approval. One copy to be retained by H. Q., one copy returned to Regional Engineer, and Sottocommissione per l'approvazione. - Una copia rimarrà al Q. G., una sarà restituita all'Ing. Capo della Regione one copy forwarded to Military Authority having jurisdiction. e una copia sarà spedita all'Autorità Militare competente.

- (a) Road, Bridge etc.: Ponte sul fiume Trebbia = Importo perizia n. 1390 Strada, Ponte, etc. per la ricostruzione del ponte permanente.
- (b) Contractor: Impresa Ingg. Vittorio e Riccardo Ranza
- (c) Address of Contractor: Indirizzo dell'Impresa Milano - Via Senato n. 22
- (d) Number of Bids Received: Numero di offerte ricevute 2
- (e) Reason for Award: Ricostruzione parziale del ponte sul fiume Trebbia Motivo dell'aggiudicazione al Km. 103+993 danneggiato da eventi bellici - fornitura di mano d'opera
- (f) Remarks: la perizia è stata approvata con foglio PMU /1.2 Note in data 1° giugno 1945
- (g) Contractor's Warehouse, rendezvous: Cantiere dell'Impresa e recapito S. Antonio Trebbia
- (h) Amount of Contract (Lire): Ammontare del contratto (Lire) 1.500.000.=
- (i) Nature of Contract: Natura del contratto cottimo fiduciario

(j) Contractor's Available Equipment:

one copy forwarded to Military Authority having jurisdiction.  
e una copia sarà spedita all'Autorità Militare competente.

(a) Road, Bridge etc.: **Ponte sul fiume Trebbia = Impero perizia n. 1390**  
Strada, Ponte, etc. per la ricostruzione del ponte permanente.

(b) Contractor: **Ingg. Vittorio e Riccardo Ranza**  
Impresa

(c) Address of Contractor: **Milano - Via Senato n. 22**  
Indirizzo dell'Impresa

(d) Number of Bids Received: **2**  
Numero di offerte ricevute

(e) Reason for Award: **Ricostruzione parziale del ponte sul fiume Trebbia**  
Motivo dell'aggiudicazione

al Km. 133+993 danneggiato da eventi bellici- fornitura di mano d'opera

(f) Remarks: **la perizia é stata approvata con foglio PMU /1.2**  
Note in data 1° giugno 1945

(g) Contractor's Warehouse, rendezvous:  
Cantiere dell'Impresa e recapito

**S. Antonio Trebbia**

(h) Amount of Contract (Lire): **1.500.000.=**  
Ammontare del contratto (Lire)

(i) Nature of Contract: **cottimo fiduciario**  
Natura del contratto

(l) Contractor's Available Equipment:  
Attrezzi di cui dispone l'Impresa

**attrezzatura normale per funzionamento della mano d'opera**

(k) Required Materials:  
Materiali richiesti

**IL CAPO COMPARTIMENTO**  
**(Ing. Silvio Cahilletti)**

(l) Required Plant:  
Attrezzi richiesti

(m) Required Transport:  
Trasporto richiesto

**APPROVAL RECOMMENDED:**

*K. P. Zablich*  
Regional Engineer

Date

*24/8/45*

**APPROVED:**

*J. W. Hyland M. G. S. R.*  
Chief, Public Works Division, P. W. & U. Sub-Commission

Date

*27/8/45*

Form ACC-2  
(Contract)

# HEADQUARTERS ALLIED CONTROL COMMISSION

Public Works and Utilities Sub-Commission

APO 394

Region PIEMONTEProvince ALESSANDRIACONTRACTS

Contratti

NOTE: This form to be submitted in triplicate through the Regional Engineer to Sub-Commission H. Q. for approval.  
Questo modulo dovrà essere inviato in triplice copia dall'Ingegnere Capo della Regione al Quartiere Generale della

One copy to be retained to by H. Q., one copy returned to Regional Engineer, and one copy forwarded to  
Sottocommissione per l'approvazione. Una copia rimarrà al Q. G., una sarà restituita all'ing. Capo della Regione

Military Authority having jurisdiction.  
e una copia sarà spedita all'Autorità Militare competente.

(a) Road, Bridge etc.: **S.S. N. 10 = Ricostruzione n.9 pile per il ponte sul Torr.**  
**Scrivia presso Tortona al km. 113+420 =**

(b) Contractor  
Imprese **DELLACHA ADOLFO**

(c) Address of Contractor:  
Indirizzo dell'impresa **Via Genova n.2 - Tortona -**

(d) Number of Bids Received:  
Numero di offerte ricevute **una**

(e) Reason for Award: **Già assuntore dei lavori di demolizione e sgombero macerie**  
Motivo dell'aggiudicazione al ponte suddetto.

(f) Remarks:  
Note **I lavori debbono essere subito iniziati per prevenire i danni  
alle fondazioni delle eventuali piene del torrente.**

(g) Contractor's Warehouse, rendezvous: **Via Genova n.2 - Tortona -**  
Cantiere dell'impresa e recapito

(h) Amount of Contract (Lire): **LIRE 5.102.361.00**  
Ammontare del contratto (Lire)

(i) Nature of Contract:  
Nature del contratto **a misura**

(j) Contractor's Available Equipment:  
Attrezzi di cui dispone l'impresa **Tutto il necessario per la buona e rapida  
esecuzione del lavoro.**



Military Authority having jurisdiction.  
e una copia sarà spedita all'Autorità Militare competente.

(e) Road, Bridge etc.: S.S. N. 10 = Ricostruzione n.9 pile per il ponte sul Torr.  
Sivada, Ponte ecc. Scrivia presso Tortona al Km. 113+420 =

(b) Contractor  
Imprese **DELLACHA ADOLFO**

(c) Address of Contractor:  
Indirizzo dell'Imprese **Via Genova n.2 - Tortona -**

(d) Number of Bids Received:  
Numero di offerte ricevute **una**

(e) Reason for Award: **Già assuntore dei lavori di demolizione e sgombero macerie**  
Motivo dell'aggiudicazione al ponte suddetto.

(f) Remarks:  
Note **I lavori debbono essere subito iniziati per prevenire i danni**

**alle fondazioni delle eventuali piene del torrente.**

(g) Contractor's Warehouse, rendezvous:  
Cantiere dell'Impresa e recapito **Via Genova n.2 - Tortona -**

(h) Amount of Contract (Lire): **LIRE 5.102.361.00**  
Ammontare del contratto (Lire)

(i) Nature of Contract:  
Natura del contratto **a misura**

(j) Contractor's Available Equipment:  
Attrezzi di cui dispone l'Impresa **Tutto il necessario per la buona e rapida**  
**esecuzione del lavoro.**

(k) Required Materials:  
Materiali richiesti **cemento a piè d'opera**

(l) Required Plant:  
Attrezzi richiesti **=**

(m) Required Transport:  
Trasporto richiesto **=**

APPROVAL RECOMMENDED:

*C. R. Nicholls* *CE* Date *12 July 45*

Regional Engineer

APPROVED:

*W. W. ...* Date *12/7/48*  
Chief, Public Works Division, P. W. & U. Sub-Commission

1110

1110